

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX      | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN277994241JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Jinsoo<br>Lee Jinsoo<br>Room 1007, Building 103,<br>100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan<br>(Namcheon-dong,<br>Beach Apartment)<br>48305, KOREA<br><br>TEL 010-2766-0204      FAX 010-2766-0204 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.30           | USD 4.30              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 4.30              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 7 9 9 4 2 4 1 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 277 994 241 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                        |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 09 18                                                                            |  | 損害要償額                                           |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                             |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                        |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Lee Jinsoo<br>Lee Jinsoo<br>Room 1007, Building 103,<br>100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong,<br>Beach Apartment) |  | Postal Code 48305                               |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                 |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods              |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                        |  |                                                 |  | 1                                                     |  | USD4.30                             |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                       |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                               |  | 430 Yen                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                        |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                 |  | この郵便物は Number of this pieces                    |  | 番目                                                    |  | 個中                                  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                        |  | Total number of pieces                          |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 7 9 9 4 2 4 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 994 241 JP

|                                                                                                                                                |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|
| Lee Jinsoo<br>Room 1007, Building 103,<br>100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong,<br>Beach Apartment)                       |  | Postal Code 48305            |  | Country KOREA                 |  | TEL 010-2766-0204 FAX 010-2766-0204     |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)             |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                          |  | HSコード                        |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                         |  | 価格                                            |  |
| Health food                                                                                                                                    |  |                              |  |                               |  | 1                                       |  |                              |  | USD4.30                                       |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> 贈物  |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他 |  | <input type="checkbox"/> 書類                   |  |
|                                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> 返送品 |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  | 日本円換算合計 (円)                             |  | 430                          |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                  |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 135-0064                                                                                                                                       |  | TEL +82-70-8094-1892         |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                        |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 135-0064                                                                                                                                       |  | TEL +82-70-8094-1892         |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                               |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |



10年保存

受付局控



\* E N 2 7 7 9 9 4 2 4 1 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。